Unitron
remote control guide

Guide
de la télécommande
Unitron

unitron™ Hearing matters

Thank you

Thank you for choosing a Unitron remote control for your Unitron hearing aids.

At Unitron, we care deeply about people with hearing loss. We work closely with hearing healthcare professionals to make advanced, purpose-driven solutions available to everyone. Because hearing matters.

Merci

Nous vous remercions d’avoir choisi une télécommande Unitron pour vos aides auditives.

Chez Unitron, nous nous dévouons entièrement aux personnes souffrant de perte auditive. Nous travaillons en étroite collaboration avec des audioprothésistes afin de proposer des solutions de pointe, adaptées aux besoins de tous. Parce que l’audition, c’est important

Your remote control

Hearing healthcare professional: _____

_____

Telephone: _____

Serial number: _____

Replacement batteries: One AAA (1.5 Volt), standard or rechargeable

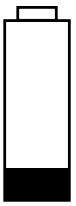
Warranty: _____

Date of purchase: _____

Battery size

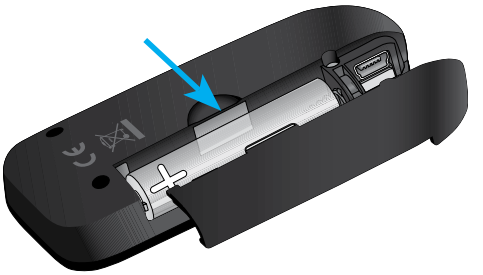
AAA

Low battery warning

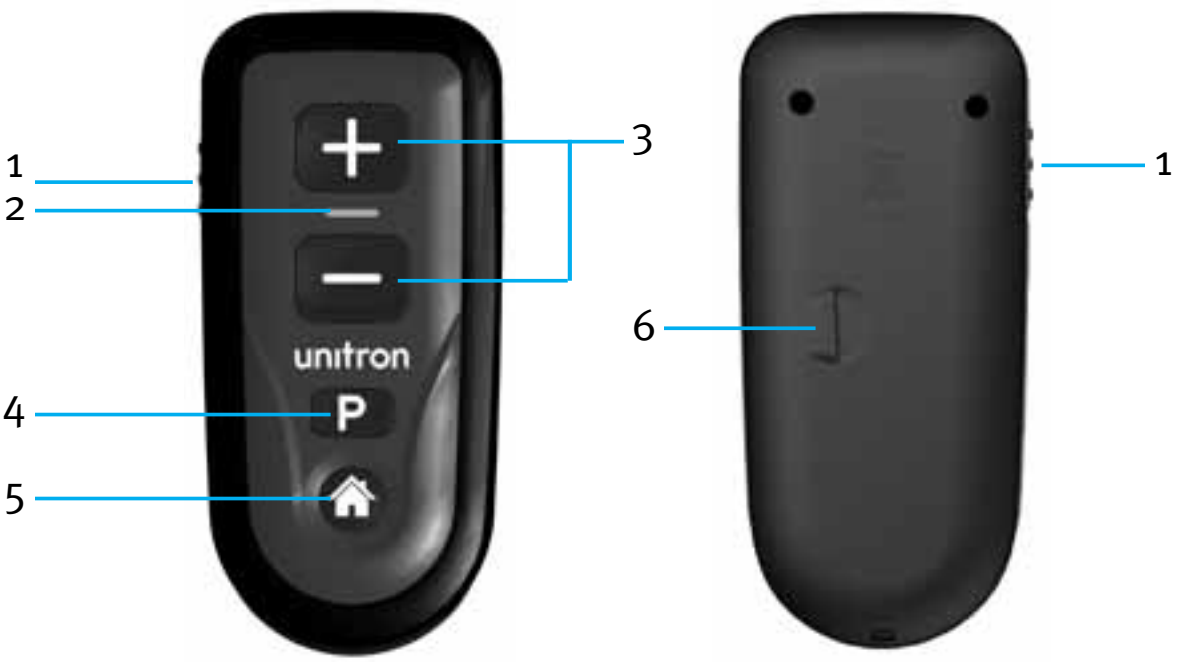


Light indicator changes to yellow

Changing batteries



Quick reference



1 On/off switch
2 Indicator light
3 +/– buttons
4 Program change button
5 Home button
6 Battery compartment

On/Off

on

off

Votre télécommande

Audioprothésiste : _____

_____

Téléphone : _____

Numéro de série : _____

Piles de remplacement : Une pile AAA (1,5 V), classique ou rechargeable

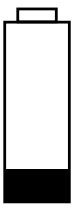
Garantie : _____

Date de l'achat : _____

Type de pile

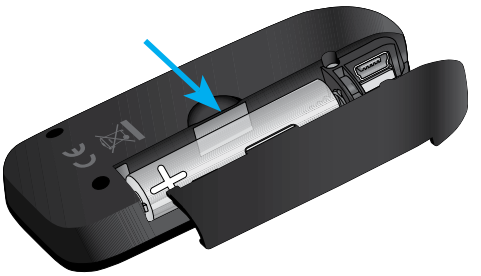
AAA

Avertissement de pile faible

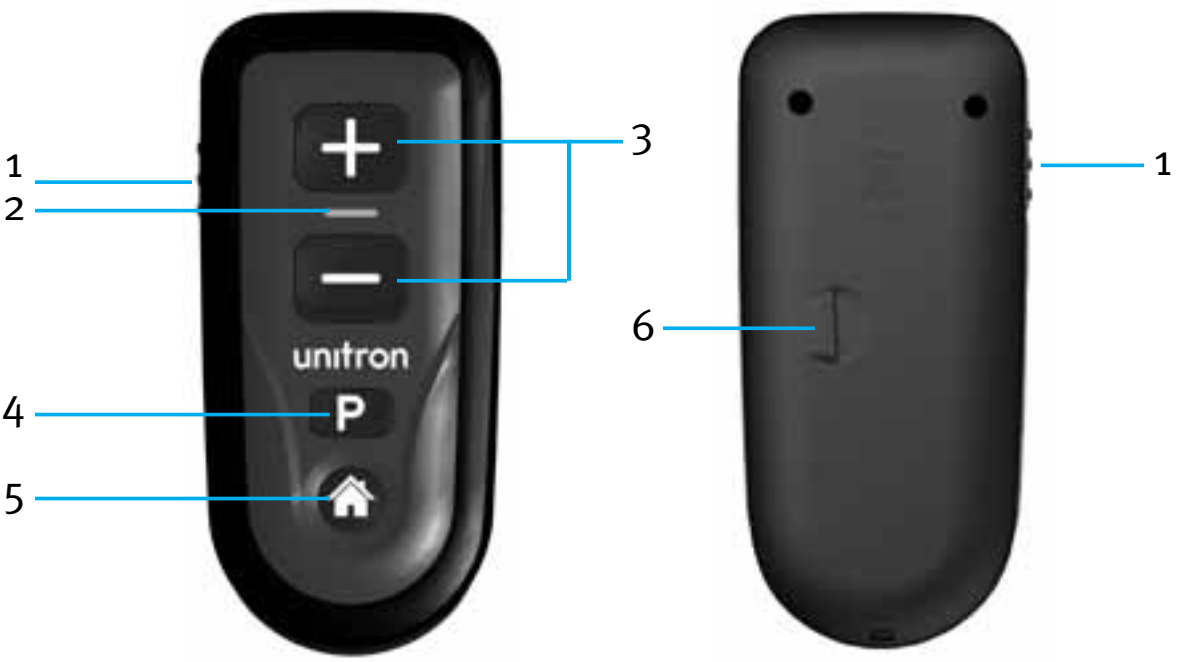


Le voyant lumineux passe au jaune

Remplacement des piles



Aide-mémoire



1 Interrupteur Marche/Arrêt
2 Voyant lumineux
3 Boutons +/–
4 Bouton de changement de programme
5 Bouton d’accueil
6 Compartiment de la pile

Marche/Arrêt

marche

arrêt

Table of contents

Your remote control at a glance 2
Turning your remote control on and off 4
Replacing the battery 5
Operating instructions 7
Adjusting your hearing aids with your remote control 9
Caring for your remote control 13
Cleaning your remote control 14
Troubleshooting guide 15
Warnings 17
Declaration of conformity 21

Votre télécommande en un coup d'œil 26
Mise en marche et arrêt de votre télécommande 28
Remplacement de la pile 29
Consignes d'utilisation 31
Réglage de vos aides auditives à l'aide de votre télécommande 33
Entretien de votre télécommande 37
Nettoyage de votre télécommande 38
Guide de dépannage 39
Avertissements 41
Déclaration de conformité 44

Your remote control at a glance

1 **On-off switch** - turn your remote control on or off and lock it to avoid sending unintentional commands

2 **Indicator light** - will light up when you turn on the remote control or press any button
   green light = battery OK
   yellow light = low battery

3 **+/- buttons**

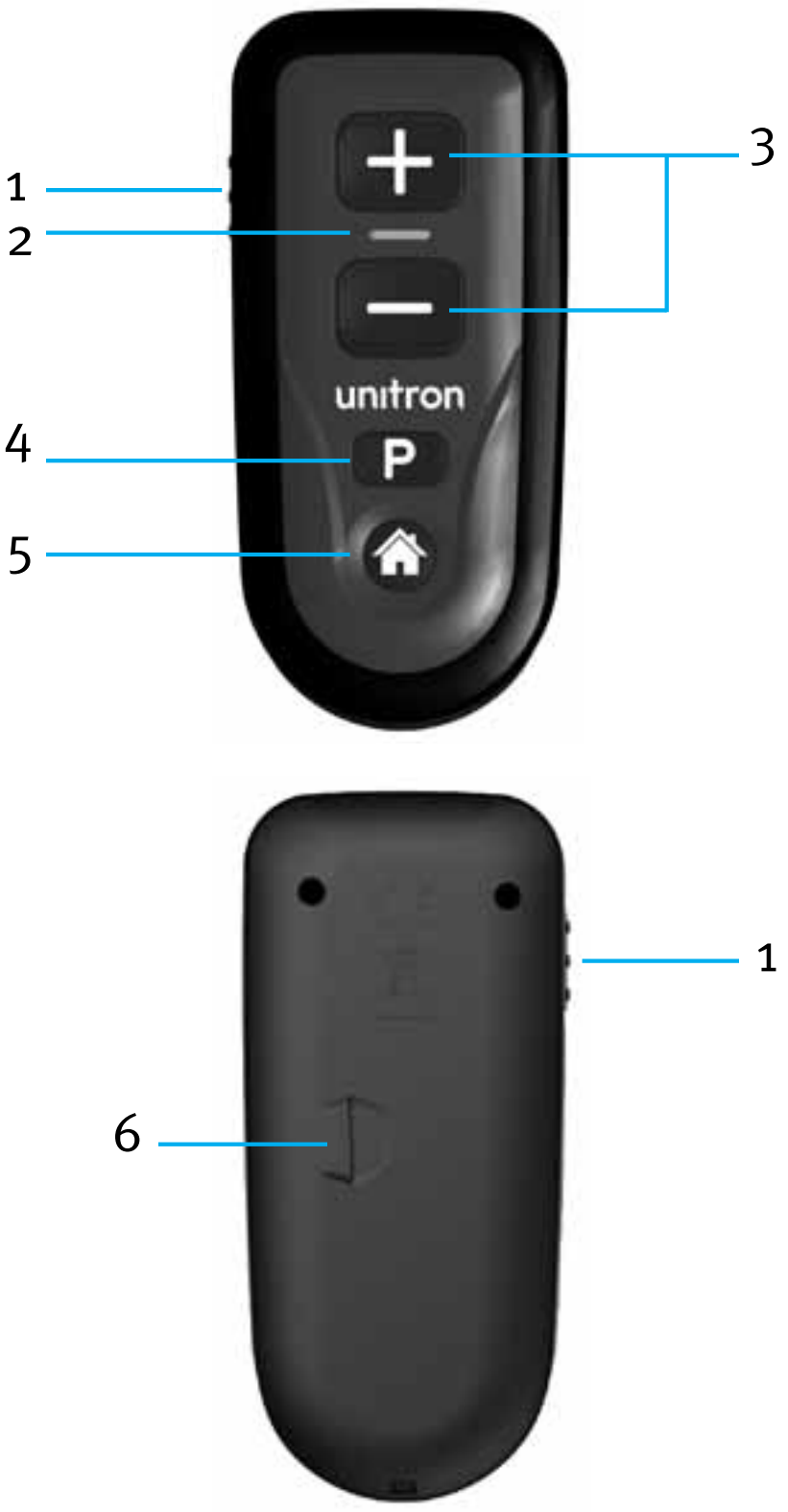
   ☐ adjusts the volume of your hearing aids

   ☐ adjusts comfort/clarity for your hearing aids

4 **Program change button** - advances your hearing aid to the next listening program

5 **Home button** - returns your hearing aids to their start-up program and start-up settings

6 **Battery compartment** - allows access to change the battery


1
2
3
4
5
6
unitron
P
1

Turning your remote control on and off

Your remote control has an On-Off switch located on the left side of the remote.

- To turn the remote control on, slide the switch to the On or unlocked position, revealing a white dot.
- To turn the remote control off, slide the switch to the Off, hiding the white dot. Sliding the switch to the Off position will avoid sending unintentional commands to your hearing aids (while the device is in your handbag or pocket).

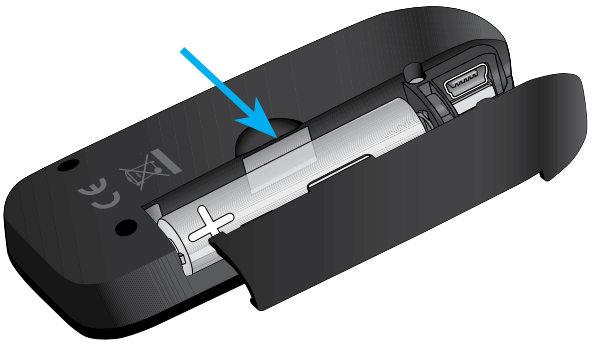
on

off

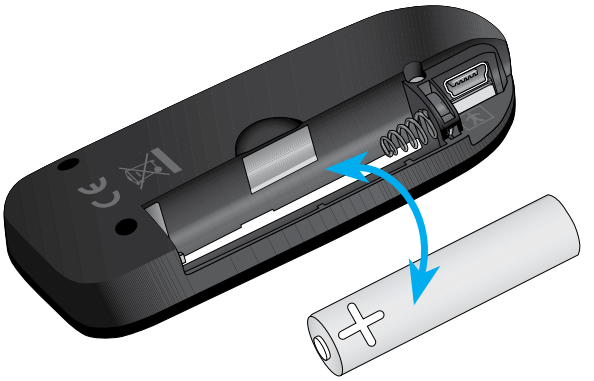
Replacing the battery

The battery compartment is located on the back of the remote control.

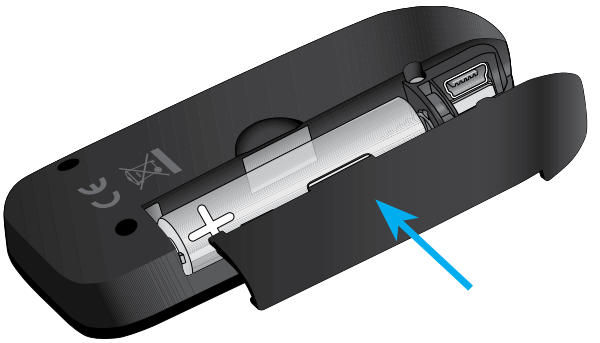
1. Slide the battery cover in the direction of the arrow.



2. Grasp the old battery with your thumb and index finger and remove.
3. Insert the new battery into the battery compartment in the correct +/- position, placing the battery's minus (-) end into the compartment first.



4. Slide the battery cover in the opposite direction of the arrow.



Low battery warning

When the indicator light shines yellow instead of green, your remote control is warning you that the battery in your remote is low. You will see the warning every time you turn on your remote control or send a command to your hearing aids until you change the battery or the battery dies.

Caring for batteries

Always discard batteries in a safe and environmentally friendly way.

To prolong battery life, remember to turn the remote control off when not in use.

Operating instructions

Before using your remote control, turn on your hearing aids to ensure they are able to receive the remote control commands.

Your remote control is designed to be used comfortably in your hand at a maximum distance of one arm's length. You do not have to point the remote at your hearing aids. Placing the remote control directly next to or too close to your hearing aids may decrease the remote's effectiveness.

⚠ The mini-USB port is to be used for programming purposes only by your hearing healthcare professional.

⚠ Interference with medical devices:
This remote control uses low-power, digitally coded transmission to communicate to your hearing system. Although unlikely, interference with medical devices such as pacemakers is possible. Therefore pacemaker users must not keep this remote control in or near a breast pocket.

Adjusting your hearing aids with your remote control

+/- buttons as comfort-clarity control

The comfort-clarity control allows you to manage the levels of speech and background noise in your hearing aids and provides an additional fine tuning adjustment beyond a traditional volume control.

Press + to increase the clarity of sounds, such as speech.

Press - to improve comfort in noisy listening situations.

As the control is adjusted, your hearing aids may beep. Please refer to your hearing aid guide for more information on your hearing aid beeps.

+/- buttons as volume control

Press + to increase the volume.

Press – to decrease the volume.

As the volume is adjusted, your hearing aids may beep. Please refer to your hearing aid guide for more information on your hearing aid volume beeps.

Program change button

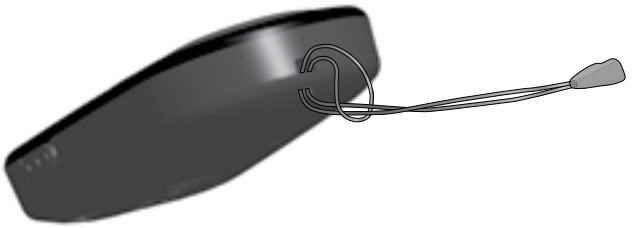
Press the program change button to change to the next listening program in your hearing aids. Please refer to your hearing aid guide to determine which programs are available to you and your program beep notifications.

Home button

Press the Home button to return your hearing aids and settings to their start-up program and the settings. Please refer to your hearing aid guide to determine which program is your start-up program.

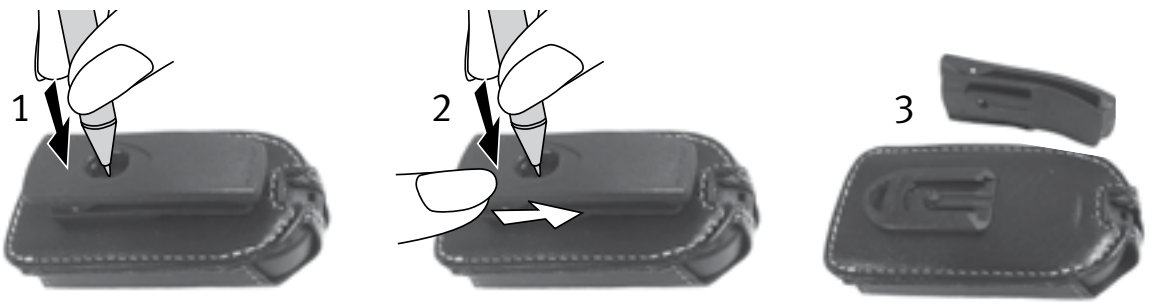
Accessories

Your remote control can be used with a lanyard so that you can carry the remote around your neck. It can also be attached to a keychain. Attach the lanyard or keychain to the device, as illustrated below.



Your remote control can also be carried in its pouch and attached to items like your belt or handbag.

You can remove the clip from your remote control pouch if desired. Use an item like a pen to push in through the circle on the clip. While pushing in with the pen, slide the clip down.



Caring for your remote control

Open the battery compartment and remove the battery if the remote control will not be used for long periods of time.

Do not use your remote control in the bath or shower or immerse it in water.

If your remote control does become wet, do not attempt to dry it in an oven or microwave. Do not adjust any controls. Open the battery compartment and allow your remote control to dry naturally for 24 hours.

Protect your remote control from excessive heat (hair dryer, vehicle glove box or dashboard).

Do not drop your remote control or knock it against hard surfaces.

Cleaning your remote control

Do not use alcohol to clean your remote control. Use a damp cloth to clean the outside of the remote.

Troubleshooting guide

You can refer to the troubleshooting table below if you are experiencing problems with your remote control. For problems with your hearing aids, please consult your hearing aid guide.

Cause	Possible remedy
Indicator light not working	
Not turned on	Turn on
Low/dead battery	Replace battery
Poor battery contact	Consult your hearing healthcare professional
Battery upside down	Insert battery plus (+) side up
Indicator light is yellow	
Low battery	Replace battery

Cause	Possible remedy
Hearing aids not responding to remote control commands	
Holding the remote control too far away	Move the remote control closer to you
Holding the remote control too close	Move the remote control to a maximum distance of one arm's length

For any problems not listed in the guide, contact your hearing healthcare professional. If you do not have a hearing healthcare professional, please contact the nearest office listed on the back page of this booklet.

Warnings

⚠ Your remote control should only be used as directed by your hearing healthcare professional.

⚠ Do not use your remote control in explosion hazard areas.

⚠ Do not use your remote control in locations forbidden to use electronic devices, such as an airplane.

⚠ Store your remote control in a safe location for CT and MRI scans or for other electromagnetic procedures.

⚠ Changes or modifications made to the remote control not expressly approved by Unitron Hearing may void the user's authority to operate the equipment.

Battery warnings

⚠ Never leave your remote control or batteries where small children and pets can reach them.

⚠ Never put your remote control or batteries in your mouth. If a battery is swallowed, call a physician immediately.

Precautions

⚠ If your remote control fails to operate after you have correctly inserted a new battery, contact your hearing healthcare professional.

⚠ Always bring both your remote control and your hearing aids for service questions.

⚠ Your remote control and your hearing aids are given a unique communication code. Because of this code, your remote control will not affect hearing aids worn by others.

⚠ Your remote control uses the most modern components to provide an extremely reliable experience with virtually no interference from other devices. However, when operating the remote control near a computer terminal, communication device such as a digital cell phone, or other strong electromagnetic field, it may be necessary to be at least 24

inches (60 centimeters) away to ensure proper operation. If your hearing aids do not respond to the remote control because of an unusual field disturbance, move away from the disturbing field.

Labeling

The serial number and year of manufacture are located inside the battery compartment.

Please fill out the contact information sticker provided with your new remote control and affix it to the inside of the battery door.

Declaration of conformity

Hereby, Unitron Hearing declares that this device meets the requirements of the Medical Device Directive 93/42/EEC & the Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive 1999/5/EC. The full text of the Declaration of Conformity can be obtained from the addresses below.

Manufacturer:

Unitron Hearing Ltd
20 Beasley Drive P.O. Box 9017
Kitchener, ON N2G 4X1
Canada

EU Representative:

Unitron GmbH
Daimlerstrasse 22, 70736
Fellbach-Oeffingen, Germany

This device is certified under:

USA	FCC ID:	VMY-RCV1
Canada	IC:	2756A-RCV1

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions:

1) this device may not cause harmful interference and
2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

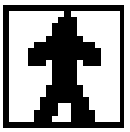
Changes or modifications made to this device not expressly approved by Unitron Hearing may void the FCC authorization to operate this device.

Australia: N15398

New Zealand: Z 1285

CE XXXX

With the CE symbol, Unitron confirms that this Unitron product, including accessories, meets the requirements of the Medical Devices Directive 93/42/EEC as well as the R&TTE Directive 1999/5/EC on radio and telecommunications transmitters. The numbers after the CE symbol correspond to the code of certified institutions that were consulted under the above-mentioned directives.



This symbol indicates that the products described in these user instructions adhere to the requirements for an application part of Type BF of EN 60601-1. The surface of the device is specified as application part of the Type BF.

This symbol indicates that it is important for the user to pay attention to the relevant warning notices in these user guides.

Australian EMC and Radiocommunications compliance label in Australia.

Operating conditions

This device is designed such that it functions without problems or restrictions if used as intended, unless otherwise noted in these user guides. -10° – 55° Celsius and relative humidity of ‹95% (non condensing).

Transport and storage condtions

During transport or storage, the temperature should not exceed the limit values of -20° – 60° Celsius and relative humidity of 90% for a long period of time. The air pressure between 500 and 1100 hPa is appropriate.

The symbol with the crossed-out garbage bin is to make you aware that this device may not be thrown away as normal household waste. Please dispose of old or unused device at waste disposal sites intended for electronic waste, or give your device to your hearing care professional for disposal. Proper disposal protects the environment and health.

Votre télécommande en un coup d'œil

1 **Interrupteur Marche/Arrêt** - vous permet de mettre en marche et d'arrêter votre télécommande, ainsi que de la verrouiller pour éviter d'envoyer accidentellement des commandes

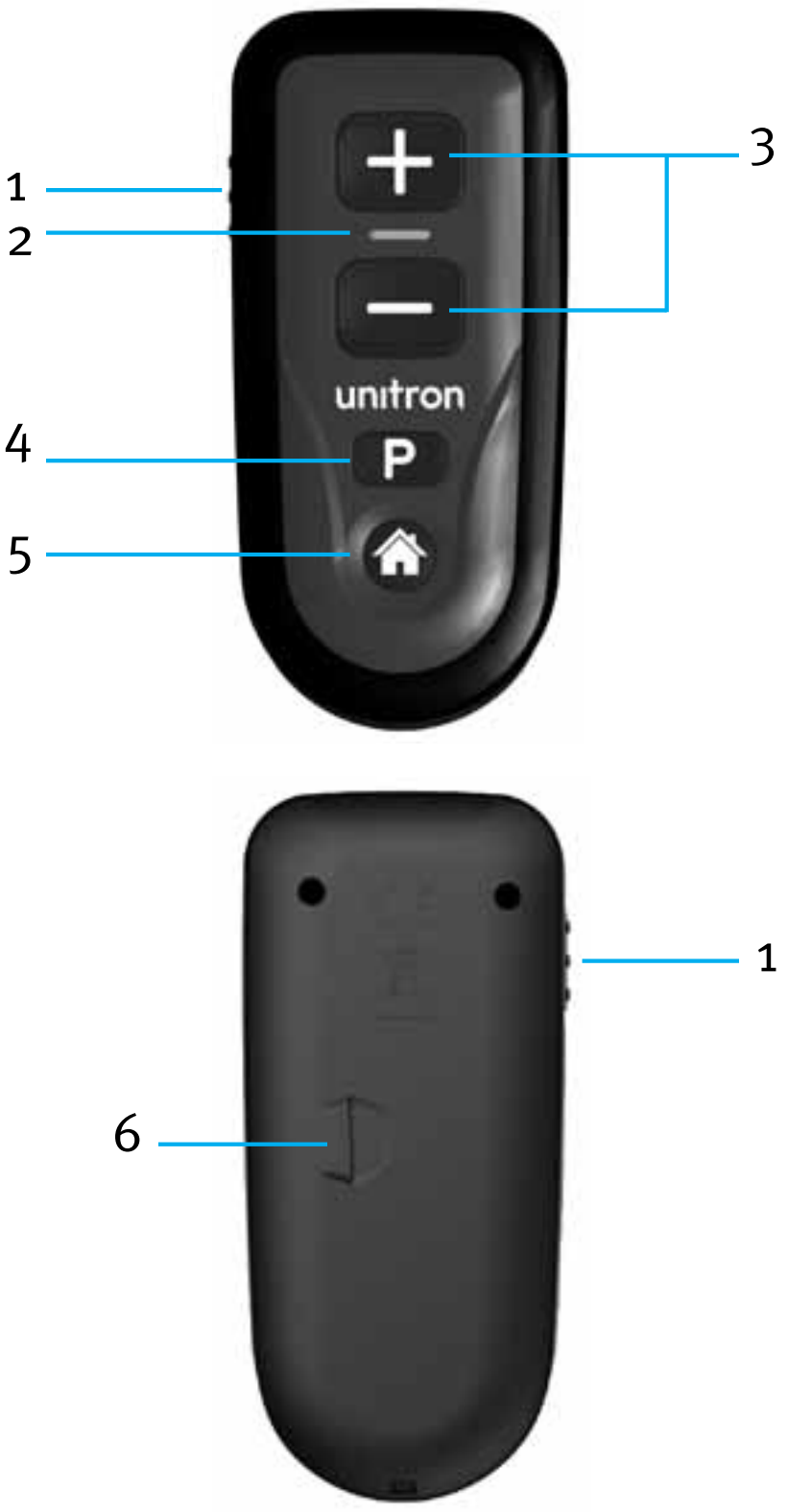
2 **Voyant lumineux**- s'allume lorsque vous mettez la télécommande en marche ou lorsque vous appuyez sur n'importe quel bouton
voyant vert = pile OK
voyant jaune = pile faible

3 **Boutons +/-**
☐ règle le volume de vos aides auditives
☐ règle le confort/la clarté de vos aides auditives

4 **Bouton de changement de programme** - permet de faire passer vos aides auditives au prochain programme d'écoute

5 **Bouton d'accueil** - fait passer vos aides auditives aux réglages du programme de démarrage

6 **Compartiment de la pile** - vous permet d'avoir accès à la pile pour la remplacer


1
2
3
4
5
6
unitron
P
1

Mise en marche et arrêt de votre télécommande

Votre télécommande comporte un bouton Marche/Arrêt situé sur le côté gauche.

- Pour mettre en marche la télécommande, faites glisser le bouton en position Marche ou déverrouillée, ce qui fera apparaître un point blanc.
- Pour arrêter la télécommande, faites glisser le bouton en position Arrêt, ce qui dissimule le point blanc. En mettant l'interrupteur en position Arrêt, vous éviterez d'envoyer accidentellement des commandes à vos aides auditives (lorsque l'appareil se trouve dans votre sac à main ou votre poche).

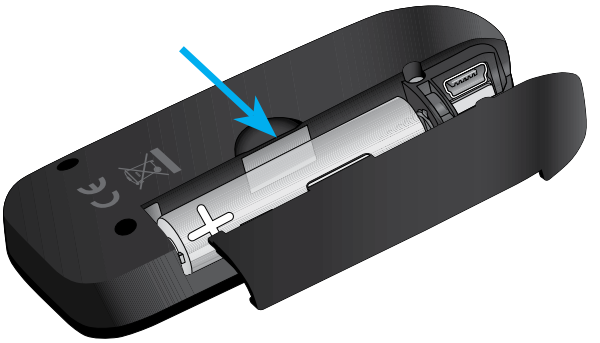
marche

arrêt

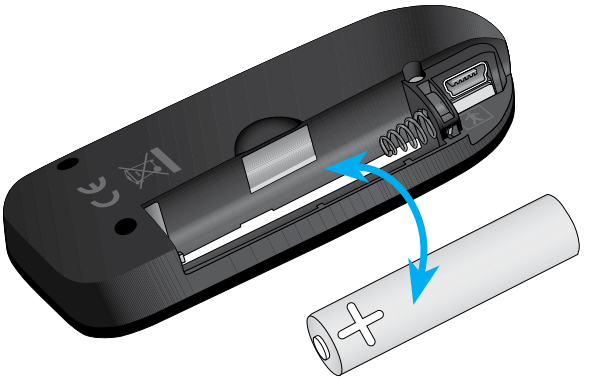
Remplacement de la pile

Le compartiment de la pile est situé à l'arrière de la télécommande.

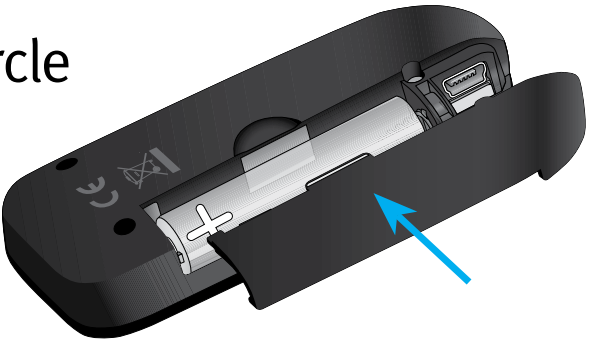
1. Faites glisser le couvercle du compartiment de la pile dans le sens de la flèche.



2. Saisissez la pile usée à l'aide du pouce et de l'index et retirez-la.
3. Placez la pile neuve dans le compartiment à pile en respectant la polarité +/- et en insérant d'abord l'extrémité négative (-) de la pile dans le compartiment.



4. Faites glisser le couvercle du compartiment dans le sens opposé de la flèche.



Avertissement de pile faible

Le voyant lumineux devient jaune pour vous avertir que la pile de votre télécommande est faible. Vous verrez cet avertissement chaque fois que vous mettrez votre télécommande en marche ou que vous enverrez un signal à vos aides auditives, jusqu'à ce que la pile soit remplacée ou complètement usée.

Entretien des piles

Débarrassez-vous toujours des piles de manière sûre et écologique.

Pour prolonger la durée de vie de la pile, pensez à arrêter la télécommande lorsque vous ne l'utilisez pas.

Consignes d'utilisation

Avant d'utiliser la télécommande, mettez vos aides auditives en marche pour vous assurer qu'elles en reçoivent bien les commandes.

La télécommande a été conçue pour que vous la teniez facilement en main à la distance maximale d'une longueur de bras. Il n'est pas nécessaire de pointer la télécommande vers vos aides auditives. Le fait de placer la télécommande directement à côté ou trop près de vos aides auditives peut en diminuer l'efficacité.

⚠Le mini-port USB doit être utilisé à des fins de programmation uniquement par votre audioprothésiste.

⚠Interférence avec des appareils médicaux :
Cette télécommande emploie des transmissions à code numérique et à faible puissance afin de communiquer avec vos aides auditives. Bien qu'improbables, des interférences avec des appareils médicaux, comme des stimulateurs cardiaques, sont possibles. Par conséquent, les utilisateurs de stimulateurs cardiaques ne doivent pas ranger la télécommande près de ou dans leur poche près du coeur.

Réglage de vos aides auditives à l’aide de votre télécommande

Boutons +/- pour le contrôle du confort et de la clarté

Le contrôle du confort/de la clarté vous permet de régler le volume des paroles et des bruits de fond sortant de vos aides auditives. Il fournit également une option de réglage plus précis qui surpasse la commande de volume traditionnelle.

Appuyez sur + pour augmenter la clarté des sons comme la parole.

Appuyez sur - pour améliorer le confort dans des situations bruyantes.

Lors du réglage du volume, vos aides auditives peuvent émettre un bip. Veuillez consulter votre manuel d'utilisation pour obtenir plus de renseignements sur les bips liés au volume.

Boutons +/- pour le contrôle du volume

Appuyez sur + pour augmenter le volume des sons.

Appuyez sur - pour réduire le volume des sons.

Lors du réglage du volume, vos instruments auditifs peuvent émettre un bip. Veuillez consulter le manuel de vos aides auditives pour obtenir plus de renseignements sur les bips d'écoute et de volume.

Bouton de changement de programme

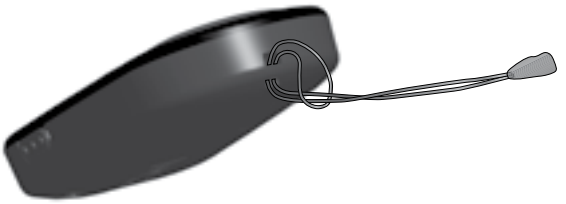
Appuyez sur le bouton de changement de programme pour passer au programme d'écoute suivant. Veuillez consulter le manuel de vos aides auditives pour déterminer les programmes disponibles pour vous et leurs notifications par bip.

Bouton d'accueil

Appuyez sur le bouton d'accueil pour remettre vos aides auditives et les réglages au programme et aux réglages de démarrage. Veuillez consulter le manuel de vos aides auditives pour déterminer votre programme de démarrage.

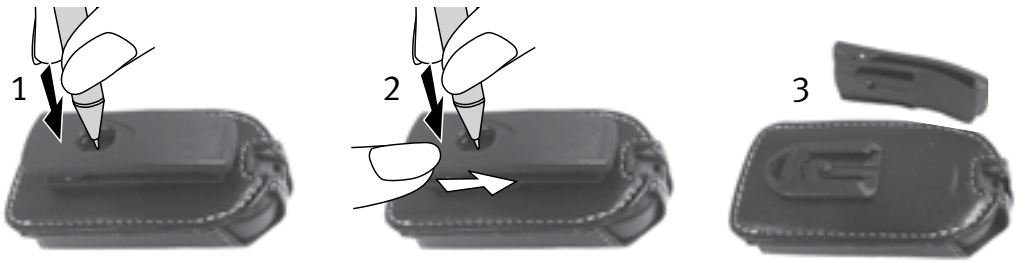
Accessoires

Votre télécommande peut être utilisée avec un cordon de manière à pouvoir la porter autour du cou. Elle peut aussi s'attacher à un porte-clés. Attachez le cordon ou le porte-clés à l'appareil, comme illustré ci-dessous.



Votre télécommande peut également se porter dans sa pochette et s'attacher à des accessoires comme une ceinture ou un sac à main.

Vous pouvez retirer la pince de la pochette de la télécommande si désiré. Utilisez un stylo ou quelque chose de semblable pour retirer la pince en appuyant sur le cercle. Tout en appuyant avec le stylo, faites glisser la pince vers le bas.



Entretien de votre télécommande

Ouvrez le compartiment de la pile et retirez la pile si vous ne pensez pas utiliser la télécommande pendant une longue période.

Ne pas utiliser votre télécommande dans le bain ou sous la douche et ne pas l'immerger dans l'eau.

Si votre télécommande venait à être mouillée, n'essayez pas de la faire sécher dans un four traditionnel ou à micro-ondes. N'ajustez pas les commandes. Ouvrez le compartiment de la pile et laissez sécher la télécommande naturellement pendant 24 heures.

Protégez votre télécommande contre la chaleur excessive (sèche-cheveux, boîte à gants ou tableau de bord).

Ne laissez pas votre télécommande tomber ou heurter des surfaces dures.

Nettoyage de votre télécommande

N'utilisez pas d'alcool pour nettoyer votre télécommande. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'extérieur de la télécommande.

Guide de dépannage

Vous pouvez consulter le tableau de dépannage ci-dessous si vous avez des problèmes avec la télécommande. Veuillez consulter le manuel de vos aides auditives pour les problèmes relatifs à vos aides auditives.

Cause	Solution possible
Voyant lumineux ne fonctionne pas	
Pas en marche	Mettre en marche
Pile faible ou épuisée	Remplacer la pile
Mauvais contact	Consulter votre audioprothésiste
Pile à l'envers	Insérer la pile avec le signe plus (+) vers le haut
Voyant lumineux jaune	
Pile faible	Remplacer la pile

Cause	Solution possible
Les aides auditives ne répondent pas à la télécommande	
La télécommande se situe trop loin	Rapprocher la télécommande vers vous
La télécommande se situe trop près	Éloignez la télécommande à une distance maximale équivalente à la longueur d'un bras

Pour tout autre problème ne figurant pas dans ce guide, communiquez avec votre audioprothésiste. Si vous êtes à la recherche d'un audioprothésiste, veuillez contacter l'agence la plus proche, dont les coordonnées figurent au dos de ce livret.

Avertissements

⚠La télécommande ne doit être utilisée que conformément aux consignes de votre audioprothésiste.

⚠Ne pas utiliser la télécommande dans les zones comportant des dangers d'explosion.

⚠Ne pas utiliser la télécommande dans des endroits où l'utilisation d'appareils électroniques est interdite, comme les avions.

⚠Rangez votre télécommande dans un endroit sûr lors de tomodensitogrammes, d'examens par IRM ou autres procédures é lectromagnétiques.

⚠Les changements ou modifications apportés à la télécommande qui n'ont pas été expressément approuvés par Unitron Hearing peuvent en annuler l'autorisation d'utilisation.

Avertissements concernant la pile

⚠Ne laissez jamais votre télécommande ou les piles à la portée de jeunes enfants ou d'animaux.

⚠Ne mettez jamais votre télécommande ou les piles dans votre bouche. Si une pile est ingérée, appelez immédiatement un médecin.

Précautions

⚠Si la télécommande ne fonctionne pas une fois la pile neuve correctement installée, contactez votre audioprothésiste.

⚠Apportez toujours la télécommande et vos aides auditives pour toute question de réparation.

⚠La télécommande et les aides auditives sont dotées d'un code de communication unique. Grâce à ce code, votre télécommande n'a aucun effet sur les aides auditives d'autres utilisateurs.

⚠Votre télécommande utilise les composants les plus modernes pour vous offrir une expérience extrêmement fiable et une absence quasi-totale d'interférences avec d'autres appareils. Toutefois, lorsque vous utilisez la télécommande près d'un ordinateur,

d'un appareil de communication, comme un téléphone cellulaire numérique, ou d'un autre champ magnétique fort, vous devrez peut-être vous éloigner d'au moins 60 centimètres (24 po) pour que la télécommande fonctionne bien. Si vos aides auditives ne répondent pas à la télécommande à cause d'une perturbation inhabituelle due à un champ magnétique, éloignez-vous de celui-ci.

Identification

Le numéro de série et l'année de fabrication sont indiqués à l'intérieur du compartiment à pile.

Veuillez compléter l'étiquette contenant les coordonnées accompagnant votre télécommande et apposez-la à l'intérieur du compartiment de la pile.

Déclaration de conformité

Unitron Hearing déclare par la présente que cet appareil est conforme aux exigences de la Directive 93/42/CEE relative aux appareils médicaux et à la Directive 1999/5/CE relative au matériel de terminaux de télécommunications. Le texte complet de la Déclaration de conformité peut être obtenu aux adresses ci-dessous.

Fabricant :

Unitron Hearing Ltd

20 Beasley Drive P.O. Box 9017

Kitchener, ON N2G 4X1 Canada

Représentant pour l'Europe :

Unitron GmbH

Daimlerstrasse 22, 70736

Fellbach-Oeffingen, Allemagne

Cet appareil est homologué conformément à :

États-Unis	FCC ID :	VMY-RCV1
Canada	IC :	2756A-RCV1

Cet appareil est conforme à la Section 15 des Règles FCC et à la norme RSS-210 d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux conditions suivantes:

1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible et
2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence pouvant nuire à son fonctionnement.

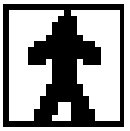
Tout changement ou modification fait à cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par Unitron Hearing pourrait annuler l'autorisation de la FCC d'utiliser cet appareil.

Australie : N15398

Nouvelle-Zélande : Z 1285

CE
XXXX

Unitron confirme par le symbole CE que ce produit Unitron, y compris ses accessoires, est conforme aux exigences de la Directive sur les appareils médicaux 93/42/CEE, ainsi qu'à la Directive R&TTE 1999/5/CE en matière de transmetteurs d'appareils de radio et de télécommunications. Les numéros après le symbole CE correspondent au code des institutions homologuées consultées conformément aux directives susmentionnées.



Ce symbole indique que les produits décrits dans ces consignes d'utilisation respectent les exigences d'un élément de type BF selon la norme EN 60601-1. La surface de l'instrument est définie en tant qu'un élément de type BF.

Ce symbole indique qu'il est important que l'utilisateur prenne connaissance des avertissements appropriés de ces manuels.

Étiquette de conformité de l'Australian EMC and Radiocommunications en Australie.

Conditions d'utilisation

Cet instrument est conçu pour fonctionner sans aucun problème ou restriction s'il est utilisé aux fins pour lesquelles il a été prévu, à moins qu'il n'en soit indiqué autrement dans ces manuels. - 10° - 55° Celsius et humidité relative de ‹95 % (pas de condensation)

Conditions en matière de transport et d'entreposage

Au cours du transport ou de l'entreposage, la température ne doit pas dépasser les valeurs limites de -20° à 60° Celsius et de 90% d'humidité relative au cours d'une période prolongée. La pression de l'air entre 500 et 1100 hPA est appropriée.

Le symbole de la corbeille barrée vous informe que cet instrument ne doit pas être jeté dans une poubelle ordinaire. Veuillez disposer des instruments désuets ou non utilisés dans les sites d'élimination prévus pour les déchets électroniques ou donnez-les à votre audioprothésiste pour qu'il en dispose. L'élimination correcte protège l'environnement et la santé.

Unitron distributors/Distributeurs Unitron

Corporate office/International
20 Beasley Drive, boîte postale 9017, Kitchener, ON N2G 4X1 Canada

Australia/Australie
Level 2, Norwest Quay, 21 Solent Circuit, Baulkham Hills, NSW, NSW 2153

Belgium/Belgique
Baron de Vironlaan, 60 b-1700 Dilbeek

Canada
20 Beasley Drive, Case postale 9017, Kitchener, ON N2G 4X1

China/Chine
No. 78, Qi Ming Road, Export Processing Zone District B, Suzhou Industrial Park, P.R. 215021

Colombia/Colombie
Ave. 15 N° 124 -29 Of 703
Bogota, Colombie

Denmark/Danemarque
Østre Hougvej 42-44
5500 Middelfart

Germany & European Representative/ Représentant Européen
Max-Eyth-Straße 20, 70736 Fellbach-Oeffingen, Germany

France
5 bis, rue Maryse Bastié - BP 15
69671 Bron Cedex

India/Inde
B-308, Everest Grande, Mahakali Caves Road, Andheri East, Mumbai-400 093

Netherlands/Pays-Bas
Ir. D.S. Tuijnmanweg 10, 4131 PN
VIANEN

New Zealand/ Nouvelle-Zélande
10/215 Rosedale Rd. M277 Private Bag, 300987, Albany, Auckland

Russia/Russie
Tverskaya str. 12, bldg. 9, 1th floor, office 98
125009 Moscow

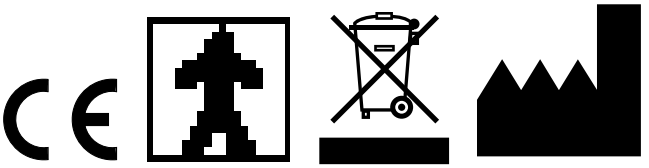
South Africa/ Afrique du Sud
First Floor – Selborne House, Fourways Golf Park, Roos Street, Fourways, Johannesburg

Spain/Espagne
Avenida de la Industria nº13/15, Polígono de Canastell,
03690 Sant Vicent del Raspeig. Alicante, España

Sweden/Suède
Formansvagen 2, 4 tr
SE-11743, Stockholm

United Kingdom/ Royaume-Uni
St. George House, Cygnet Court, Centre Park, Warrington, Cheshire WA1 1PD

U.S.A./Etats-Unis
14755 27th Avenue North, Plymouth, MN 55447



Unitron Hearing Ltd.

20 Beasley Drive,
PO Box/case postale 9017,
Kitchener, ON N2G 4X1 Canada

Distributor/Distributeur

www.unitron.com/ca

11-021 029-5896